

# AVIS D'ACHÈVEMENT D'ÉTUDE

## RAPPORT DE CONCEPTION ET DE CONSTRUCTION

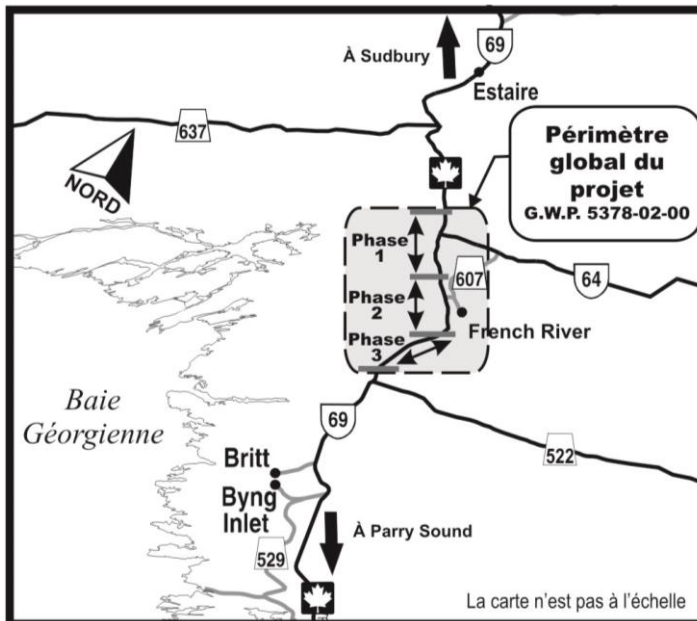
### Élargissement à quatre voies de la route 69 De 2,9 km au nord de la route 522 jusqu'à 4,6 km au nord de la route 607 G.W.P. 5205-06-00 (Partie de G.W.P. 5378-02-00)

#### LE PROJET

Le ministère des Transports a retenu les services de MMM Group Limited pour effectuer la conception détaillée d'élargissement à quatre voies d'un tronçon d'environ 15 km de la route 69, (de 2,9 km au nord de la route 522 jusqu'à 4,6 km au nord de la route 607). Le tracé préféré pour ce tronçon de la route 69 a été identifié et documenté dans le rapport d'évaluation environnemental et de planification routière (octobre 2004).

Cette conception détaillée est pour les Phases 2 et 3 (indiqués sur le plan) et comprend :

- l'élargissement de la route actuelle à une route à quatre voies divisées avec accès limités sur 14,3 km. L'accès à la route se fera aux échangeurs seulement;
- La construction d'échangeurs à la rue Pickerel River et à la route 607 – chemin Hartley Bay;
- Des passages à niveau distincts pour la nouvelle route 69 à quatre voies, au sud de French River et au chemin Supply Post;
- Le redressement des voies de desserte et des routes transversales (chemins Bon Air et Golf Course);
- Des ponts sur Pickerel River et sur French River;
- Un passage pour les motoneigistes au sud de Pickerel River.



Un rapport (en anglais) sur la conception et la construction (RCC) portant sur la construction de la route principale a été complété.

#### LE PROCESSUS

Ce projet est mené conformément aux processus gouvernementaux relatifs aux projets de groupe B en matière de planification environnementale, tels qu'énoncés dans le document sur les *évaluations environnementales (ÉE) de portée générale pour les routes provinciales* (2000).

Le RCC est mis à la disposition du public pour une période de révision de 30 jours aux lieux mentionnés ci-dessous

#### LES LIEUX DE REVISION

<b>Municipalité de French River</b> 44, rue Saint-Christophe, Suite 1 Noëlville (Ontario) P0M 2N0	<b>Municipalité de Killarney</b> 32, rue Commissioner Killarney (Ontario) P0M 2A0	<b>Bibliothèque publique Alban</b> 796, Route 64 Alban (Ontario) P0M 1A0
<b>Ministère de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique</b> Bureau de district de Sudbury 199, rue Larch, bureau 1201 Sudbury (Ontario) P3E 5P9	<b>Centre ServiceOntario North Bay</b> 447, avenue McKeown, Unité 111 North Bay (Ontario) P1B 9S9	<b>Centre ServiceOntario Parry Sound</b> 7, rue Bay Parry Sound (Ontario) P2A 1S4
Le Rapport (en anglais) est également disponible sur le site du projet, <a href="http://www.Highway69.ca">www.Highway69.ca</a> .		

#### COMMENTAIRES

Les personnes intéressées sont encouragées à réviser le RCC et à fournir des commentaires avant le 30 mars 2015. Suite à la consultation publique de 30 jours, le procédé d'évaluation environnementale du MTO sera complété pour ces activités.

Si vous avez des préoccupations au sujet de ce projet, des causes reconnues qui n'ont pas été résolues, où exiger une accessibilité sous la Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario, s'il vous plaît, contacter:

**M. François Doyon, ing.**  
Gestionnaire de projet consultant  
MMM Group Limited  
2655, chemin North Sheridan,  
bureau 300  
Mississauga (Ontario) L5K 2P8

Tél.: 905 823-8500 poste 1313  
Sans frais: 1-877-562-7947  
Télé.: 905 823-8503  
Courriel: doyonf@mmm.ca

**M. J.A. (Sandy) Nairn, MCIP, RPP**  
Planificateur environnemental principal  
MMM Group Limited  
2655, chemin North Sheridan,  
bureau 300  
Mississauga (Ontario) L5K 2P8

Tél.: 905 823-8500 poste 1264  
Sans frais: 1 877 562-7947  
Télé.: 905 823-8503  
Courriel: nairns@mmm.ca

**M. Jason Ranger, ing.**  
Ingénieur principal de projet  
Ministère des Transports  
447, avenue McKeown,  
bureau 301  
North Bay (Ontario) P1B 9S9

Tél.: 705 497-5263  
Sans frais: 1 800 461-9547  
Télé.: 705 497-5208  
Courriel: jason.ranger@ontario.ca

L'information recueillie sera utilisée conformément à la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*.  
Exception faite des renseignements personnels, tous les commentaires feront partie du domaine public.



Visitez-nous au [www.highway69.ca](http://www.highway69.ca)